

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 342/75

af 12. februar 1975

om åbning af en licitation over afgiften og/eller over restitutionen ved udførsel af blød hvede til tredjelande i zone VII a)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 85/75⁽²⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1968/73 af 19. juli 1973 om fastsættelse af de almindelige regler, der skal anvendes på korn i tilfælde af forstyrrelser⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 86/75⁽⁴⁾, særlig artikel 4, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning nr. 139/67/EØF af 21. juni 1967 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 87/75⁽⁶⁾, særlig artikel 4 a, og

ud fra følgende betragtninger:

Under hensyntagen til den nuværende situation på markedet for korn bør der for blød hvede åbnes en licitation over den eksportafgift og den eksportrestitution, der er nævnt i artikel 2, stk. 1, første led, i forordning (EØF) nr. 1968/73 og i artikel 4 a i forordning nr. 139/67/EØF; der er behov for denne vare på visse nærmere angivne markeder og for at sikre forsyningen af disse, er det nødvendigt at licitationen vedrørende udførsel begrænses til de markeder, der er beliggende i zone VII a), som nævnt i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 941/72 af 5. maj 1972, om ny afgrænsning af destinationszonerne for eksportrestitutionerne for korn og ris⁽⁷⁾;

gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportafgiften er blevet fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3130/73 af 16. november 1973 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportafgiften for korn⁽⁸⁾ og for fastsættelsen

af eksportrestitutionen ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/75 af 4. februar 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutionen for korn⁽⁹⁾;

det mål, der søges opnået ved licitationen, kan kun nås, hvis tilslagsmodtageren opfylder alle de på tidspunktet for indgivelsen af budet indgåede forpligtelser; herunder hører pligten til at indgive en anmodning om eksportlicens; den sikkerhed for licitation der skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre overholdelsen af denne forpligtelse;

for at sikre lige behandling af alle de interesserede parter er det nødvendigt at fastsætte, at den faktiske gyldighedsperiode for den licens, der udstedt inden for rammerne af licitationen til tilslagsmodtagerne er identisk;

der bør sikres en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksportafgiften og eksportrestitutionen; med henblik herpå bør der fastsættes en minimumsmængde samt en frist og form for fremsendelse af de til de kompetente tjenestegrene indgivne bud;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over den i artikel 2, stk. 1, første led, i forordning (EØF) nr. 1968/73 nævnte eksportafgift og eller over den i artikel 4 a i forordning nr. 139/67/EØF nævnte eksportrestitution.

2. Licitationen gælder blød hvede, der udføres til lande i den i bilaget til forordning (EØF) nr. 941/72 nævnte zone VII a).

3. Licitationen er åben indtil den 24. april 1975. Så længe den varer, afholdes ugentlige licitationer, for hvilke fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

⁽¹⁾ EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.

⁽²⁾ EFT nr. L 11 af 26. 1. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 201 af 21. 7. 1973, s. 10.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 11 af 16. 1. 1975, s. 2.

⁽⁵⁾ EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2453/67.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 11 af 16. 1. 1975, s. 3.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 107 af 6. 5. 1972, s. 10.

⁽⁸⁾ EFT nr. L 319 af 20. 11. 1973, s. 10.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 31 af 5. 2. 1975, s. 8.

Artikel 2

Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter mindst 5 000 tons.

Artikel 3

1. Den i artikel 3 i forordningerne (EØF) nr. 3130/73 og nr. 279/75 nævnte sikkerhed er på 15 RE pr. ton.

2. Som undtagelse fra artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3130/73 og (EØF) nr. 279/75 og medmindre der foreligger force majeure, frigives den i stk. 1 nævnte sikkerhed kun for det bud, som ikke er kommet i betragtning, eller for den mængde, for hvilken tilslagsmodtageren har ført bevis for, at den er ankommet til bestemmelsesstedet ;

beviset gives ifølge de bestemmelser, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, andet tredje og fjerde afsnit i forordning nr. 1041/67/EØF (1)

Artikel 4

Ansøgning om licens og licensen skal i rubrik 13 indeholde angivelsen af den i artikel 1, stk. 2, nævnte destinationszone. Licensen medfører en forpligtelse til at udføre til den nævnte destination.

Artikel 5

Eksportlicensen udstedes ikke, og den i artikel 3 nævnte sikkerhed, der er stillet i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 3 i forordningerne (EØF) nr. 3130/73 og nr. 279/75 fortabes derfor, såfremt den forpligtelse, der er nævnt i artikel 2, stk. 3, litra b), i de nævnte forordninger ikke overholdes.

Artikel 6

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1373/70 (2) anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1 i forordningerne (EØF) nr. 3130/73 og nr. 279/75, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode, som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. De inden for rammerne af den foreliggende licitation udstedte eksportlicenser gælder fra den dag, de udstedes, som anført i stk. 1, til slutningen af den fjerde derpå følgende kalendermåned.

Artikel 7

1. Når forpligtelsen til at udføre ikke er blevet opfyldt, fortabes den i artikel 3 i forordningerne (EØF)

nr. 3130/73 og nr. 279/75 nævnte sikkerhed for en mængde, der er lig med forskellen mellem

a) 93 % af den i eksportlicensen anførte nettomængde, og

b) den faktisk udførte nettomængde.

2. Hvis denne udførte mængde er på under 7 % af den i licensen anførte nettomængde, fortabes sikkerheden dog helt.

3. På anmodning fra indehaveren af adkomsten kan medlemsstaterne frigive sikkerheden i flere dele i forhold til de varemængder, for hvilke det i artikel 7, stk. 1, i forordningerne (EØF) nr. 3130/73 og nr. 279/75 nævnte bevis er blevet fremlagt, for så vidt som dette bevis godtgør, at en mængde på mindst 7 % af den i licensen anførte nettomængde er blevet udført.

Artikel 8

De indgivne bud skal på medlemsstaternes foranledning være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som det er fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De skal indgives i overensstemmelse med det skema, der er anført i bilaget.

Hvis der ikke indløber noget bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen derom inden for den i foregående afsnit nævnte frist.

Artikel 9

I det tidsrum, hvor der i Italien anvendes den såkaldte sommertid, skal de til indgivelse af bud fastsatte tidspunkter i denne medlemsstat opfattes som udsat en time. I det tidsrum, hvor der i Irland og Det forenede Kongerige ikke anvendes den såkaldte sommertid, skal de til indgivelse af bud fastsatte tidspunkter i disse medlemsstater opfattes som rykket en time frem.

Artikel 10

1. Som undtagelse fra artikel 5 i forordningerne (EØF) nr. 3130/73 og nr. 279/75, vedtager Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 26 i forordning nr. 120/67/EØF ;

— enten at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 2 og 3 i forordning nr. 139/67/EØF fastsatte kriterier,

— eller at fastsætte en minimumseksportafgift under hensyntagen navnlig til de i artikel 3, stk. 1, litra b) og d), i forordning (EØF) nr. 1968/73 fastsatte kriterier,

— eller at licitationen skal være uden virkning.

(1) EFT nr. 314 af 23. 12. 1967, s. 9.

(2) EFT nr. L 158 af 20. 7. 1970, s. 1.

2. Når der er fastsat en maksimumseksporthestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksporthestitutionen, samt alle licitationsbud, som angår en eksportafgift.

Når der er fastsat en minimumseksporthestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller højere end minimumseksporthestitutionen.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

BILAG

Ugentlig licitation over afgiften/restitutionen ved udførsel af blød hvede til tredjelande i zone VII a)

Slutfristen for indgivelse af tilbud (dato/klokkeslæt)

I

1	2	3
Opregning af tilbudsgiverne	Mængde i tons	Eksportafgiftsbeløbet i national valuta/tons
1		
2		
3		
4		
5		
osv.		

II

1	2	3
Opregning af tilbudsgiverne	Mængde i tons	Eksportrestitutionsbeløbet i national valuta/tons
1		
2		
3		
4		
5		
osv.		